



2018/0193(COD)

19.2.2020

*****I**

FÖRSLAG TILL BETÄNKANDE

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1224/2009, och om ändring av rådets förordningar (EG) nr 768/2005, (EG) nr 1967/2006 och (EG) nr 1005/2008 och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139 vad gäller fiskerikontroll
(COM(2018)0368 – C8-0238/2018 – 2018/0193(COD))

Fiskeriutskottet

Föredragande: Clara Aguilera

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarande
- *** Godkännandeförfarande
- ***I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- ***II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- ***III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

Ändringsförslag till ett förslag till akt

När parlamentets ändringsförslag utformas i två spalter gäller följande:

Text som utgår markeras med *fetkursiv stil* i vänsterspalten. Text som ersätts markeras med *fetkursiv stil* i båda spalterna. Ny text markeras med *fetkursiv stil* i högerspalten.

De två första raderna i hänvisningen ovanför varje ändringsförslag anger vilket textavsnitt som avses i det förslag till akt som behandlas. Om ett ändringsförslag avser en befintlig akt som förslaget till akt är avsett att ändra innehåller hänvisningen även en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna akt som ändringsförslaget avser.

När parlamentets ändringsförslag utformas som en konsoliderad text gäller följande:

Nya textdelar markeras med *fetkursiv stil*. Textdelar som utgår markeras med symbolen ■ eller med genomstrykning. Textdelar som ersätts anges genom att ny text markeras med *fetkursiv stil* och text som utgår stryks eller markeras med genomstrykning.

Sådana ändringar som endast är tekniska och som gjorts av de berörda avdelningarna vid färdigställandet av den slutliga texten markeras däremot inte.

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION.....	5
MOTIVERING	60

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1224/2009, och om ändring av rådets förordningar (EG) nr 768/2005, (EG) nr 1967/2006 och (EG) nr 1005/2008 och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139 vad gäller fiskerikontroll (COM(2018)0368 – C8-0238/2018 – 2018/0193(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2018)0368),
 - med beaktande av artiklarna 294.2 och 43.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C8-0238/2018),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den 12 december 2018¹,
 - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
 - med beaktande av yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet,
 - med beaktande av betänkandet från fiskeriutskottet (A9-0000/2020).
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på nytt lägga fram ärendet för parlamentet om den ersätter, väsentligt ändrar eller har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

¹ EUT C 110, 22.3.2019, s. 118.

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Den gemensamma fiskeripolitiken har reformerats genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013²⁸. Målen för den gemensamma fiskeripolitiken och kraven vad gäller fiskerikontroll och verkställighet fastställs i artiklarna 2 och 36 i den förordningen. För att politiken ska kunna genomföras framgångsrikt krävs ett ändamålsenligt **och aktualiserat system för kontroll** och verkställighet.

²⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

Ändringsförslag

(1) Den gemensamma fiskeripolitiken har reformerats genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013²⁸. Målen för den gemensamma fiskeripolitiken och kraven vad gäller fiskerikontroll och verkställighet fastställs i artiklarna 2 och 36 i den förordningen. För att politiken ska kunna genomföras framgångsrikt krävs ett **enkelt, transparent och ändamålsenligt kontrollsystem som garanterar faktisk, enhetlig och aktualiserad verkställighet i medlemsstaterna**.

²⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

Or. es

Motivering

Det nya systemet för fiskerikontroll bör vara enkelt, transparent och ändamålsenligt och bör garantera faktisk, aktualiserad och enhetlig verkställighet i EU:s medlemsstater.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning Skäl 30

Kommissionens förslag

(30) Fritidsfisket spelar en viktig roll i

PE647.060v01-00

Ändringsförslag

(30) Fritidsfisket spelar en viktig roll i

6/63

PR\1198377SV.docx

unionen, ur ett biologiskt, ekonomiskt och socialt perspektiv. Med hänsyn till fritidsfiskets betydande påverkan på vissa bestånd är det nödvändigt att föreskriva särskilda verktyg som gör det möjligt för medlemsstaterna att kontrollera fritidsfisket på ett ändamålsenligt sätt. Ett registrerings- eller licensgivningssystem bör möjliggöra en exakt inventering av vilka fysiska och juridiska personer som deltar i fritidsfiske samt insamling av tillförlitliga data om fångster och metoder. Insamling av tillräckligt tillförlitliga data om fritidsfiske är nödvändigt för att det ska vara möjligt att utvärdera hur *dessa fiskemetoder* påverkar bestånden och för att medlemsstater och kommissionen ska kunna få in den information som behövs för en ändamålsenlig förvaltning och kontroll av marina biologiska resurser.

unionen, ur ett biologiskt, ekonomiskt och socialt perspektiv. Med hänsyn till fritidsfiskets betydande påverkan på vissa bestånd är det nödvändigt att föreskriva särskilda verktyg som gör det möjligt för medlemsstaterna att kontrollera fritidsfisket på ett ändamålsenligt sätt. Ett registrerings- eller licensgivningssystem bör möjliggöra en exakt inventering av vilka fysiska och juridiska personer som deltar i fritidsfiske samt insamling av tillförlitliga data om fångster och metoder. Insamling av tillräckligt tillförlitliga data om fritidsfiske är nödvändigt för att det ska vara möjligt att utvärdera hur *denna verksamhet* påverkar bestånden *i miljömässigt, ekonomiskt och socialt hänseende* och för att medlemsstater och kommissionen ska kunna få in den information som behövs för en ändamålsenlig förvaltning och kontroll av marina biologiska resurser.

Or. es

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Skäl 34

Kommissionens förslag

(34) I linje med spårbarhetskriterierna i artikel 18 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002³² fastställs i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 931/2011³³ vissa spårbarhetskrav för den särskilda sektorn för livsmedel av animaliskt ursprung, nämligen att en särskild uppsättning information måste registreras av aktörerna, göras tillgänglig för behöriga myndigheter på begäran och överförs till den aktör till vilken fiskeriprodukten levereras. Inom fiskerisektorn är spårbarheten viktig inte bara av livsmedelssäkerhetsskäl men också för att möjliggöra kontroller och säkerställa

Ändringsförslag

(34) I linje med spårbarhetskriterierna i artikel 18 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002³² fastställs i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 931/2011³³ vissa spårbarhetskrav för den särskilda sektorn för livsmedel av animaliskt ursprung, nämligen att en särskild uppsättning information måste registreras av aktörerna, göras tillgänglig för behöriga myndigheter på begäran och överförs till den aktör till vilken fiskeriprodukten levereras. Inom fiskerisektorn är spårbarheten viktig inte bara av livsmedelssäkerhetsskäl men också för att möjliggöra kontroller och säkerställa skyddet av konsumenternas intressen *samt*

skyddet av konsumenternas intressen.

³² Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet (EGT L 31, 1.2.2002, s. 1).

³³ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 931/2011 av den 19 september 2011 om de spårbarhetskrav som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 för livsmedel av animaliskt ursprung (EUT L 242, 20.9.2011, s. 2).

bidra till att bekämpa det olagliga, orapporterade och oreglerade fisket (IUU-fiske).

³² Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet (EGT L 31, 1.2.2002, s. 1).

³³ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 931/2011 av den 19 september 2011 om de spårbarhetskrav som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 för livsmedel av animaliskt ursprung (EUT L 242, 20.9.2011, s. 2).

Or. es

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning Skäl 75a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(75a) För att man ska kunna garantera att inget IUU-fiske förekommer inom ramen för fiskeavtalen med tredjeländer är det nödvändigt att ändra förordning (EG) nr 1005/2008 för att skriva in möjligheten att fastställa skyddsåtgärder för fiskeriprodukterna, såsom möjligheten att dra in tullförmåner till dess att ett gult kort för IUU-fiske har hävts.

Or. es

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 1 – led b

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 4 – led 2

Kommissionens förslag

”2. bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken: **unionens rättsligt bindande akter, inbegripet internationella avtal** som **ingåtts av unionen, om** bevarande, förvaltning och nyttjande av marina biologiska resurser, **om** vattenbruk och **om** beredning, transport och saluföring av fiskeri- och vattenbruksprodukter.”

Ändringsförslag

”2. bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken: **den EU-lagstiftning** som **avser** bevarande, förvaltning och nyttjande av marina biologiska resurser, **inbegripet tekniska åtgärder för bevarande av fiskeresurserna och skydd av de marina ekosystemen**, vattenbruk och beredning, transport och saluföring av fiskeri- och vattenbruksprodukter.

Or. es

Motivering

För att höja kvaliteten är det nödvändigt att uttryckligen ta med de tekniska åtgärderna för bevarande av fiskeresurserna och skyddet av de marina ekosystemen i denna definition.

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 1 – led ba (nytt)

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 4 – led 3

Nuvarande lydelse

3. kontroll: **övervakningsverksamhet.**

Ändringsförslag

(ba) Punkt 3 ska ersättas med följande:

3. kontroll: **övervakning av fiskeriverksamheten.**

Or. es

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ES/TXT/HTML/?uri=CELEX:02009R1224-20190814&qid=1582016726712&from=EN>)

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 1 – led e

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 4 – led 14

Kommissionens förslag

”14. område med fiskebegränsning: ett havsområde där fiskeverksamhet tillfälligt eller permanent är begränsad eller förbjuden.”

Ändringsförslag

”14. område med fiskebegränsning: ett havsområde där fiskeverksamhet tillfälligt eller permanent är begränsad eller förbjuden **enligt antingen regional, nationell, europeisk eller internationell rätt.**

Or. es

Motivering

Det måste anges att beslut om att belägga områden med restriktioner vad gäller fiskeverksamheten kan härröra ur regional, nationell eller internationell rätt liksom ur EU-rätten.

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 1 – led ea (nytt)

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 4 – led 16

Nuvarande lydelse

16. omlastning: överföring av alla eller en del av fiskeri- eller vattenbruksprodukterna ombord på ett fartyg till ett annat fartyg.

Ändringsförslag

(ea) Punkt 16 ska ersättas med följande:

16. omlastning: överföring av alla eller en del av fiskeri- eller vattenbruksprodukterna ombord på ett fartyg till ett annat fartyg **till havs eller i hamn.**

Or. es

Motivering

Omlastning kan ske både till havs och i hamn, och för den rättsliga klarhetens skull är det därför lämpligt att ange detta.

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 1 – led f

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 4 – led 20

Kommissionens förslag

”20. parti: en viss mängd **enheter** av **fiskeri- eller vattenbruksprodukter.**”

Ändringsförslag

”20. parti: en viss mängd **fiskeri- och vattenbruksprodukter** av **en viss art som har samma ursprung.**

Or. es

Motivering

Definitionen av parti är tvetydig och bör därför ändras så att den blir tydlig och allmängiltig, med tanke på att artikel 56a innehåller de krav som gäller för partierna av fiskeri- och vattenbruksprodukter.

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 1 – led fa (nytt)

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 4 – led 21

Nuvarande lydelse

21. beredning: den process genom vilken produktformen framställdes. Häri ingår filetering, förpackning, konservering, **frysning**, rökning, saltning, kokning, inläggning, torkning eller preparering av **fisk** för marknaden på något annat sätt.

Ändringsförslag

(fa) Punkt 21 ska ersättas med följande:

21. beredning: den process genom vilken produktformen **för fiskeri- och vattenbruksprodukter** framställdes. Häri ingår **urtagning och styckning av alla slags arter**, filetering, förpackning, konservering, **kylning**, rökning, saltning, kokning, inläggning, torkning eller preparering av **fiskeri- eller vattenbruksprodukter** för marknaden på något annat sätt.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ES/TXT/HTML/?uri=CELEX:02009R1224-20190814&qid=1582016726712&from=EN>)

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 1 – led fb (nytt)

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 4 – led 22

Nuvarande lydelse

22. landning: *den första lossningen* av varje mängd fiskeriprodukter från ett fiskefartyg till land.

Ändringsförslag

(fb) *Punkt 22 ska ändras på följande sätt:*

22. landning: *tidsperioden för hela processen för lossning* av varje mängd fiskeriprodukter från ett fiskefartyg till land.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ES/TXT/HTML/?uri=CELEX:02009R1224-20190814&qid=1582016726712&from=EN>)

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 1 – led h

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 4 – led 23

Kommissionens förslag

(h) *Punkt 23 ska utgå.*

Ändringsförslag

utgår

Motivering

Eftersom detaljhandeln är en viktig del i saluföringskedjan bör punkt 23 i förordning (EG) nr 1224/2009 behållas.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 1 – led ia (nytt)

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 4 – led 28a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

28a. befraktade fartyg för fritidsfiske: ett fartyg eller en båt med befälhavare som tar ut passagerare till havs för fritidsfiske.

Or. es

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 1 – led ka (nytt)

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 4 – led 34a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

34a. spårbarhet: den systematiska möjligheten att spåra och följa alla eller en del av samtliga uppgifter som rör ett livsmedel, genom alla stadier i produktions-, berednings- och distributionskedjan, i fråga om registrerade identifieringar.

Or. es

Motivering

Det måste införas en tydlig definition av spårbarhet i denna förordning så att det görs åtskillnad mellan kraven avseende kontroll och kraven avseende märkning, vars enda syfte är att erbjuda konsumenterna transparens. Spårbarheten i fiskerisektorn är helt nödvändig, inte bara för att erbjuda konsumenterna transparens, utan även med tanke på livsmedelssäkerheten och för att man ska kunna kontrollera det olagliga, orapporterade och oreglerade fisket. Därför har man anpassat definitionen i den konsoliderade versionen av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning.

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 2

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 5 – punkt 6

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2) Artikel 5.6 ska utgå.

utgår

Or. es

Motivering

Man bör bibehålla villkoret att finansiering från Europeiska havs- och fiskerifonden ska beviljas under förutsättning att skyldigheten att förvalta och upprätthålla ett effektivt system för kontroll, inspektion och verkställighet respekteras.

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 3

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 6 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Unionsfiskefartyg får användas för yrkesmässigt nyttjande av marina biologiska resurser endast om **de** har giltig fiskelicens.

1. Unionsfiskefartyg får användas för yrkesmässigt nyttjande av marina biologiska resurser endast om **ägarna eller redarna** har giltig fiskelicens **som utfärdats av medlemsstaternas behöriga myndigheter**.

Or. es

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 3

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 6 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Flaggmedlemsstaten ska tillfälligt dra in fiskelicensen för **ett fartyg som är föremål för** tillfälligt förbud **mot** att förflytta sig **enligt beslut av denna medlemsstat** eller **som** har fått sitt fisketillstånd indraget i enlighet med artikel 91b.

Ändringsförslag

3. Flaggmedlemsstaten ska tillfälligt dra in fiskelicensen för **ägare eller redare för vilkas** fartyg **flaggmedlemsstaten har utfärdat ett** tillfälligt förbud att förflytta sig eller **vilka** har fått sitt fisketillstånd indraget i enlighet med artikel 91b **och ska omedelbart underrätta Europeiska fiskerikontrollbyrån om detta.**

Or. es

Ändringsförslag 18

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 3

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 6 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Flaggmedlemsstaten ska slutgiltigt återkalla fiskelicensen för **ett fartyg som** är föremål för en åtgärd för anpassning av fiskekapaciteten enligt artikel 22 i förordning (EU) nr 1380/2013 eller **som** har fått sitt fisketillstånd återkallat i enlighet med artikel 91b.

Ändringsförslag

4. Flaggmedlemsstaten ska slutgiltigt återkalla fiskelicensen för **en ägare eller redare vars fartyg** är föremål för en åtgärd för anpassning av fiskekapaciteten enligt artikel 22 i förordning (EU) nr 1380/2013 eller **vilka** har fått sitt fisketillstånd återkallat i enlighet med artikel 91b **och ska omedelbart underrätta Europeiska fiskerikontrollbyrån om detta.**

Or. es

Ändringsförslag 19

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 6

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 9 – punkt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Unionsfiskefartyg ska ha en fullt

Ändringsförslag

Unionsfiskefartyg ska ha en fullt

fungerande utrustning installerad ombord som gör att ett fartyg automatiskt kan lokaliseras och identifieras av ett kontrollsystem för fartyg genom överföring av fartygspositionsdata med jämna mellanrum.

fungerande utrustning installerad ombord som gör att ett fartyg automatiskt kan lokaliseras och identifieras av ett kontrollsystem för fartyg genom överföring av fartygspositionsdata med jämna mellanrum ***i princip i realtid eller, som mest, var tionde minut.***

Or. es

Motivering

De tekniska framstegen gör det möjligt att utrusta fiskefartyg med spårningsanordningar som kan överföra data i realtid.

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 6

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 9 – punkt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Kontrollsystemen för fartyg ska också göra det möjligt för de centrum för fiskerikontroll som avses i artikel 9a i flaggmedlemsstaten att polla fiskefartyget vid alla tidpunkter. Överföringen av fartygspositionsdata och ***pollingen*** ska ske antingen via en satellitanslutning eller så får ett landbaserat mobilnät användas inom ett sådant näts täckningsområde.

Ändringsförslag

Kontrollsystemen för fartyg ska också göra det möjligt för de centrum för fiskerikontroll som avses i artikel 9a i flaggmedlemsstaten att polla fiskefartyget vid alla tidpunkter. Överföringen av fartygspositionsdata och ***pollningen*** ska ske antingen via en satellitanslutning eller så får ett landbaserat mobilnät användas inom ett sådant näts täckningsområde ***eller annan tillgänglig teknik för dataöverföring och datakommunikation.***

Or. es

Motivering

Man måste ha möjlighet att införliva eventuell framtida teknik med avseende på systemen för fartygsspårning.

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 6

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 9 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Genom undantag från punkt 2, får befälhavare på unionsfiskefartyg med en total längd på mindre än 12 meter ombord medföra mobil utrustning som gör att fartyget automatiskt kan lokaliseras och identifieras av ett kontrollsystem för fartyg genom registrering och överföring av fartygspositionsdata med jämna mellanrum. Om utrustningen inte är inom ett **mobilnäts** täckningsområde, ska fartygspositionsdata registreras under denna tidsperiod och överföras så snart fartyget är inom ett sådant näts täckningsområde och senast **innan** fartyget ankommer till en hamn.

Ändringsförslag

3. Genom undantag från punkt 2, får befälhavare på unionsfiskefartyg med en total längd på mindre än 12 meter ombord medföra mobil utrustning som gör att fartyget automatiskt kan lokaliseras och identifieras av ett kontrollsystem för fartyg genom registrering och överföring av fartygspositionsdata med jämna mellanrum **i princip i realtid eller, som mest, var tionde minut**. Om utrustningen inte är inom ett **kommunikationsnäts** täckningsområde, ska fartygspositionsdata registreras under denna tidsperiod och överföras så snart fartyget är inom ett sådant näts täckningsområde och senast **när** fartyget ankommer till en hamn.

Or. es

Motivering

De tekniska framstegen gör det möjligt att utrusta fiskefartyg med spårningsanordningar som kan överföra data i realtid. Dessutom måste man ha möjlighet att införliva eventuell framtida teknik med avseende på systemen för fartygsspårning.

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 6

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 9 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. När ett unionsfiskefartyg befinner sig i en annan medlemsstats vatten ska flaggmedlemsstaten tillhandahålla fartygspositionsdata för fartyget genom

Ändringsförslag

4. När ett unionsfiskefartyg befinner sig i en annan medlemsstats vatten ska flaggmedlemsstaten tillhandahålla fartygspositionsdata för fartyget genom

automatisk överföring till kustmedlemsstaternas centrum för fiskerikontroll. Fartygspositionsdata ska också tillhandahållas den medlemsstat i vars hamnar ett fiskefartyg kan förväntas landa sina fångster eller i vars vatten fiskefartyget kan förväntas fortsätta sin fiskeverksamhet.

automatisk överföring till kustmedlemsstaternas centrum för fiskerikontroll. Fartygspositionsdata **för alla fiskeresor** ska också **automatiskt** tillhandahållas den medlemsstat i vars hamnar ett fiskefartyg kan förväntas landa sina fångster eller i vars vatten fiskefartyget kan förväntas fortsätta sin fiskeverksamhet.

Or. es

Motivering

Det är viktigt att medlemsstaten har automatisk tillgång till fartygspositionsdata.

Ändringsförslag 23

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 6

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 9 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Om ett unionsfiskefartyg är verksamt i ett tredjelands vatten eller i vatten där fiskeresurserna förvaltas av en regional fiskeriorganisation enligt artikel 3.1 och om avtalet med detta tredjeland eller om denna organisations tillämpliga bestämmelser så föreskriver, ska fartygspositionsdata också göras tillgängliga för detta land eller denna organisation.

Ändringsförslag

5. Om ett unionsfiskefartyg är verksamt i ett tredjelands vatten eller i vatten där fiskeresurserna förvaltas av en regional fiskeriorganisation enligt artikel 3.1 och om avtalet med detta tredjeland eller om denna organisations tillämpliga bestämmelser så föreskriver, ska fartygspositionsdata **för alla fiskeresor** också **automatiskt** göras tillgängliga för detta land eller denna organisation.

Or. es

Motivering

Om det genom en regional fiskeriorganisation eller i ett avtal med ett tredjeland fastslås att fartygspositionsdata för unionsfiskefartyg som bedriver verksamhet i deras vatten måste tillhandahållas ska dessa data automatiskt ställas till förfogande, utan att man inväntar en begäran från den regionala fiskeriorganisationen eller tredjelandet.

Ändringsförslag 24

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 6

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 9 – punkt 6a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

6a. Bestämmelserna i denna artikel ska också tillämpas på stödfartyg, fiskberedningsfartyg, fartyg som deltar i omlastning samt transportfartyg som är utrustade för transport av fiskeriprodukter, som för en medlemsstats flagg.

Or. es

Motivering

Stödfartyg kan också vara inblandade i olaglig verksamhet, så det är viktigt att säkerställa att de förfogar över utrustning för fartygsspårning.

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 6

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 9 – punkt 8 – stycke 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 119.2”

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 119.2. **Kommissionen ska kontrollera att bestämmelserna i fråga är väl avvägda och står i proportion till de eftersträvade målen.**

Or. es

Motivering

De tekniska specifikationerna i genomförandeakterna bör vara väl avvägda och stå i proportion till de eftersträvade målen.

Ändringsförslag 26

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 7

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 9a – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Varje flaggmedlemsstat ska **utse** de behöriga **myndigheter som ska ansvara** för dess centrum för fiskerikontroll och vidta lämpliga åtgärder för att säkerställa att dess centrum för fiskerikontroll har de personalresurser som krävs och är utrustat med datorutrustning och program som möjliggör automatisk databehandling och elektronisk dataöverföring. Medlemsstaterna ska se till att det finns förfaranden för säkerhetskopiering och återskapande av data i händelse av systemfel. Medlemsstaterna får driva ett gemensamt centrum för fiskerikontroll.

Ändringsförslag

2. Varje flaggmedlemsstat ska **bland** de behöriga **nationella eller regionala myndigheterna utse en behörig myndighet med högsta ansvar** för dess centrum för fiskerikontroll och vidta lämpliga åtgärder för att säkerställa att dess centrum för fiskerikontroll har de personalresurser som krävs och är utrustat med datorutrustning och program som möjliggör automatisk databehandling och elektronisk dataöverföring. Medlemsstaterna ska se till att det finns förfaranden för säkerhetskopiering och återskapande av data i händelse av systemfel. Medlemsstaterna får driva ett gemensamt centrum för fiskerikontroll.

Or. es

Motivering

I flera medlemsstater har både nationella och regionala myndigheter behörighet i fiskerikontrollfrågor, och för tydlighetens skull är det därför viktigt att ta med denna upplysning. Detta ändringsförslag utgör en del av den kompromiss som nåddes mellan samtliga politiska grupper under den förra valperioden.

Ändringsförslag 27

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 7

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 9a – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Flaggmedlemsstaterna ska säkerställa att centrumen för fiskerikontroll har tillgång till alla relevanta data, särskilt

Ändringsförslag

3. Flaggmedlemsstaterna ska säkerställa att centrumen för fiskerikontroll har tillgång till alla relevanta data, särskilt

data enligt artiklarna 109 och 110, **och är verksamma** 7 dagar i veckan och 24 timmar om dygnet.

data enligt artiklarna 109 och 110, **för att på detta sätt säkerställa kontroll** 7 dagar i veckan och 24 timmar om dygnet.

Or. es

Motivering

Detta tillägg ökar tydligheten. Detta ändringsförslag utgör en del av den kompromiss som nåddes mellan samtliga politiska grupper under den förra valperioden.

Ändringsförslag 28

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 11

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 14 – punkt 2 – led d

Kommissionens förslag

(d) **Datum och, eventuellt, tidpunkt för fångsterna.**

Ändringsförslag

(d) **Fångstdatum.**

Or. es

Motivering

Den överdrivna byråkratiseringen av fiskeverksamheten ombord på fartygen, exempelvis skyldigheten att ange tidpunkten för fångsterna, något som det kommer an på fartygets ägare och befälhavare att göra, kan påverka den uppmärksamhet som dessa personer bör ägna säkerheten ombord, fångstrelaterade uppgifter etc. Den administrativa bördan ombord bör begränsas till ett nödvändigt minimum.

Ändringsförslag 29

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 11

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 14 – punkt 2 – led f

Kommissionens förslag

(f) Typ av redskap, tekniska specifikationer och dimensioner.

Ändringsförslag

(f) Typ av redskap, tekniska specifikationer och **ungefärliga** dimensioner.

Motivering

Data om fiskeredskapens dimensioner bör vara ungefärliga, för att undvika att små avvikelser betraktas som fel eller överträdelser.

Ändringsförslag 30**Förslag till förordning****Artikel 1 – led 11**

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 14 – punkt 2 – led h

Kommissionens förslag

(h) **Volym** uppskattade utkast **i levandeviktsekvivalenter** för alla arter som inte omfattas av landningsskyldigheten.

Ändringsförslag

(h) Uppskattade utkast för alla arter som inte omfattas av landningsskyldigheten.

Or. es

Motivering

Enligt förslaget ska man registrera utkast av arter som inte omfattas av skyldigheten att föra i hamn. Att kvantifiera sådana fångster (t.ex. av små pelagiska arter som kastas tillbaka levande i havet eller musslor) innebär stora tekniska svårigheter. Man bör överlåta åt ägarna och befälhavarna att avgöra om de är i stånd att utföra denna uppgift och registrera dessa data.

Ändringsförslag 31**Förslag till förordning****Artikel 1 – led 11**

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 14 – punkt 3 – led a

Kommissionens förslag

(a) typ av förlorat redskap,

Ändringsförslag

(a) typ av förlorat redskap **och dess ungefärliga dimensioner,**

Or. es

Ändringsförslag 32

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 11

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 14 – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag

(b) datum **och tidpunkt** för förlusten av redskapet,

Ändringsförslag

(b) datum för förlusten av redskapet,

Or. es

Motivering

Beträffande vissa fiskeredskap, exempelvis långrev, kan det vara svårt att ange den exakta tidpunkten då redskapet går förlorat, och därmed är det tveksamt hur användbar en sådan uppgift är.

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 11

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 14 – punkt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

Vid jämförelse med de mängder som landats eller resultatet av en inspektion, ska den tillåtna toleransmarginalen för den i fiskeloggboken registrerade uppskattningen av de mängder i kilogram fisk som behålls ombord vara 10 % per art. För de arter som behålls ombord och som inte överskrider 50 kg levandeviktsekvivalenter ska den tillåtna toleransmarginalen vara 20 % per art.

Ändringsförslag

Vid jämförelse med de mängder som landats eller resultatet av en inspektion, ska den tillåtna toleransmarginalen för den i fiskeloggboken registrerade uppskattningen av de mängder i kilogram fisk som behålls ombord vara 10 % per art. För ***blandfisken, små pelagiska bestånd som fiskas med stänggarn eller*** de arter som behålls ombord och som inte överskrider 50 kg levandeviktsekvivalenter ska den tillåtna toleransmarginalen vara 20 % per art. ***För tonfiskar ska den tillåtna toleransmarginalen vara 25 %.***

Or. es

Motivering

Alla tillfrågade experter är eniga om att det inom vissa fisken skulle vara omöjligt att respektera en allmänt fastställd toleransmarginal på 10 %, och det är därför nödvändigt att införa undantag. Detta gäller blandfiske i Medelhavet, små pelagiska bestånd som fiskas med stänggarn och tonfiskar.

Ändringsförslag 34

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 11

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 14 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag

Genom undantag från första stycket för fisken *som avses i artikel 15.1 a första och tredje strecksatserna i förordning (EU) nr 1380/2013 och då fångsterna landas osorterade, ska de toleransbegränsningar som anges i denna punkt inte tillämpas på fångster av arter som uppfyller båda följande villkor:*

Ändringsförslag

Genom undantag från första stycket *ska* för fisken *efter små pelagiska bestånd (makrill, sill, taggmakrill, blåvitling, trynfisk, ansjovis, guldlax, sardin och skarpsill) och för industriellt fiske (bl.a. lodda, tobiskung och vitlinglyra), då fångsterna landas osorterat, följande undantag gälla:*

Or. es

Motivering

I praktiken är det omöjligt för befälhavaren på ett fiskefartyg som fiskar pelagiska arter eller industriarter och som behåller fångsten ombord färsk och osorterad att registrera alla fångade arter som överstiger tröskeln på 50 kg levandevikt med en toleransmarginal på enbart 10 % per art.

(Den sista meningen i tredje stycket i kommissionens text blir led a i parlamentets ändring, se ändringsförslag 35.)

Ändringsförslag 35

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 11

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 14 – punkt 4 – stycke 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) De utgör mindre än 1 % av vikten av alla arter som landats.

Ändringsförslag

(a) De toleransmarginaler som fastställts i denna punkt ska inte tillämpas på fångster av arter som uppfyller ett av följande två villkor:

- i) De utgör mindre än 1 % av vikten av alla arter som landats, eller**
- ii) deras totala vikt är mindre än 100 kg.**

Or. es

Motivering

(Led a i kommissionens text blir i parlamentets ändringsförslag 35 led a i.)

Ändringsförslag 36

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 11

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 14 – punkt 4 – stycke 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) Deras totala vikt är mindre än 100 kg.

Ändringsförslag

(b) I fråga om de medlemsstater som har antagit en riskbaserad provtagningsplan, som kommissionen har godkänt för vägning av osorterade landningar, ska följande toleransmarginaler tillämpas:

- i) För små pelagiska bestånd och industriarter ska den tillåtna toleransmarginalen för loggbokens uppskattningar av hur stora mängder fisk, uttryckt i kilogram, som behålls ombord vara 10 % av den totala mängden av samtliga arter som registreras i loggboken för varje art.**
- ii) För andra icke målarter ska den tillåtna toleransmarginalen för uppskattningarna, oberoende av om de anges i loggboken eller inte, av hur**

många kilo fisk som transporteras ombord vara 200 kg eller 1 % av den totala mängden av samtliga arter som registreras i loggboken för varje art.

iii) För den totala mängden av samtliga arter ska den tillåtna toleransmarginalen för loggbokens uppskattningar av den totala mängden fisk, uttryckt i kilogram, som behålls ombord vara 10 % av den totala mängden av samtliga arter som registreras i loggboken.

Den tillåtna toleransmarginalen får under inga omständigheter överskrida 20 % per art.

Or. es

Motivering

(Led b i kommissionens text blir i parlamentets ändringsförslag 35 led a ii.)

Ändringsförslag 37

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 12

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 15 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Befälhavare på unionens fångstfartyg med en total längd på mindre än 12 meter ska på elektronisk väg lämna in den information som avses i artikel 14 till den behöriga myndigheten i den egna flaggmedlemsstaten, efter det att den sista fiskeinsatsen har avslutats och före **ankomsten till hamnen.**

Ändringsförslag

2. Befälhavare på unionens fångstfartyg med en total längd på mindre än 12 meter ska på elektronisk väg, **genom ett enhetligt och förenklat formulär**, lämna in den information som avses i artikel 14 till den behöriga myndigheten i den egna flaggmedlemsstaten, efter det att den sista fiskeinsatsen har avslutats och före **landning av fångsterna.**

Or. es

Motivering

Det bör vara tillåtet för den småskaliga fiskeflottan att överföra fångstdata när de befinner

sig i säkerhet och skydd i hamn.

Ändringsförslag 38

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 13

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 15a – punkt 2 – led g

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(g) hur ofta loggboksdata ska överföras.

utgår

Or. es

Motivering

Hur ofta loggboksdata ska överföras har fastställts i denna förordning.

Ändringsförslag 39

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 15 – led a

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 17 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

”1. Utan att det påverkar tillämpningen av särskilda bestämmelser i fleråriga planer ska befälhavare på unionsfiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer på elektronisk väg till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat minst fyra timmar före beräknad tidpunkt för ankomst till hamnen anmäla följande:

”1. Utan att det påverkar tillämpningen av särskilda bestämmelser i fleråriga planer ska befälhavare på unionsfiskefartyg med en total längd på 12 meter eller mer, **och som genomför fiskeresor som varar i mer än 12 timmar**, på elektronisk väg till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat minst fyra timmar före beräknad tidpunkt för ankomst till hamnen anmäla följande, **förutom om exceptionella omständigheter råder**:

Or. es

Motivering

Vissa småskaliga fartyg är bara ute en kort tid till havs i samband med varje fiskeresor. Det

vore i de flesta fall omöjligt att ställa krav på att dessa fartyg ska göra en anmälan fyra timmar före ankomst till hamnen. Det bör således vara tillåtet att göra en sådan anmälan precis före landningen och vägningen av fisken.

Ändringsförslag 40

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 15 – led b

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 17 – punkt 1a

Kommissionens förslag

”1a. Kustmedlemsstaten får **fastställa att förhandsanmälan kan inges kortare tid i förväg** för fartyg som för dess flagg och som enbart är verksamma inom dess territorialvatten, förutsatt att detta inte försämrar medlemsstaternas möjligheter att utföra inspektioner.”

Ändringsförslag

”1a. Kustmedlemsstaten får **anpassa den kortare tidsfristen för** förhandsanmälan för fartyg som för dess flagg och som enbart är verksamma inom dess territorialvatten, förutsatt att detta inte försämrar medlemsstaternas möjligheter att utföra inspektioner.”

Or. es

Ändringsförslag 41

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 15 – led c

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 17 – punkt 6 – led a

Kommissionens förslag

(a) undantaget för vissa kategorier av fiskefartyg från den skyldighet som anges i punkt 1, med hänsyn till de mängder och den typ av fiskeriprodukter som ska landas,

Ändringsförslag

(a) undantaget för vissa kategorier av fiskefartyg från den skyldighet som anges i punkt 1, med hänsyn till de mängder och den typ av fiskeriprodukter som ska landas **liksom risken för bristande efterlevnad av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken,**

Or. es

Motivering

Förhandsanmälan är ett mycket användbart verktyg för att göra det möjligt för

fiskerikontrollmyndigheterna att effektivisera sin planering beträffande landningar. Endast fartyg som uppvisar liten risk att inte följa bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken bör undantas från denna bestämmelse.

Ändringsförslag 42

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 17a (nytt)

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 19 – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(17a) I artikel 19 ska följande punkt läggas till:

Alla situationer med koppling till allvarliga motorfel, medicinsk evakuering eller behov av skydd på grund av extrema väderförhållanden ska anses vara force majeure. Efter ankomst i hamn ska befälhavaren komplettera eventuell information som saknas i den förhandsanmälan som tidigare lämnats.

Or. es

Motivering

Det måste definieras vad som betraktas som force majeure.

Ändringsförslag 43

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 18

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 19a – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Unionsfiskefartyg får endast ges tillstånd att landa i hamnar utanför unionens vatten om de på elektronisk väg till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat, minst **3 dagar** före beräknad tidpunkt för ankomst till hamnen,

1. Unionsfiskefartyg får endast ges tillstånd att landa i hamnar utanför unionens vatten om de på elektronisk väg till de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat, minst **24 timmar** före beräknad tidpunkt för ankomst till hamnen,

har anmält den information som anges i punkt 3 och flaggmedlemsstaten inte har nekat landningstillstånd inom denna tidsperiod.

har anmält den information som anges i punkt 3 och flaggmedlemsstaten inte har nekat landningstillstånd inom denna tidsperiod.

Or. es

Motivering

Eftersom anmälan ska lämnas in elektroniskt med mycket liten tidsfrist, och eftersom den tidsfrist som gäller i liknande situationer i unionens vatten är än kortare, bör man minska den tidsfrist som kommissionen föreslår. 24 timmar före den planerade ankomsten till hamnen är en rimlig tidsfrist för anmälan.

Ändringsförslag 44

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 18

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 19a – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Flaggmedlemsstaten får, med hänsyn till vilken typ av fiskeriprodukter det är fråga om och avståndet mellan fiskeområdena och hamnen, fastställa att den förhandsanmälan som avses i punkt 1 för de fiskefartyg som för dess flagg och som bedriver fiskeverksamhet i tredjeländers vatten får lämnas in kortare tid i förväg, dock minst **fyra** timmar i förväg.

Ändringsförslag

2. Flaggmedlemsstaten får, med hänsyn till vilken typ av fiskeriprodukter det är fråga om och avståndet mellan fiskeområdena och hamnen **liksom till risken för bristande efterlevnad av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken eller av de bestämmelser som är tillämpliga i det tredjeland där fartygen fiskar**, fastställa att den förhandsanmälan som avses i punkt 1 för de fiskefartyg som för dess flagg och som bedriver fiskeverksamhet i tredjeländers vatten får lämnas in kortare tid i förväg, dock minst **två** timmar i förväg. **När medlemsstaterna fastställer denna risk ska de ta hänsyn till de allvarliga överträdelser som de berörda fartygen eventuellt har gjort sig skyldiga till.**

Or. es

Motivering

För små fiskefartyg, exempelvis de notfartyg/vadfartyg som landar sina fångster i enlighet

med skyldigheterna i fiskeavtalet med Marocko, kan det innebära ett alldeles för hårt krav att inge en elektronisk förhandsanmälan 4 timmar i förväg, och kravet bör därför sänkas till 2 timmar i förväg. I kriterierna för att fastställa kortare tidsfrister för förhandsanmälan bör man även beakta risken för bristande efterlevnad av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken, och de allvarliga överträdelser som dessa fartyg eventuellt har gjort sig skyldiga till.

Ändringsförslag 45

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 19

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 20 – punkt 2b

Kommissionens förslag

2b. För att ansöka om tillstånd för omlastning enligt punkt 2a ska befälhavare på unionsfartyg minst **3 dagar** före den planerade omlastningen på elektronisk väg lämna in följande information till sin flaggmedlemsstat:

Ändringsförslag

2b. För att ansöka om tillstånd för omlastning enligt punkt 2a ska befälhavare på unionsfartyg minst **24 timmar** före den planerade omlastningen på elektronisk väg lämna in följande information till sin flaggmedlemsstat:

Or. es

Motivering

En tidsfrist på 24 timmar för en förhandsanmälan är en rimlig lösning och minskar den administrativa bördan.

Ändringsförslag 46

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 20

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 21 – punkt 6

Kommissionens förslag

6. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 119a för att undanta vissa kategorier av fiskefartyg från den skyldighet som fastställs i punkt 1, med hänsyn till mängderna och/eller typen av

Ändringsförslag

6. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 119a för att undanta vissa kategorier av fiskefartyg från den skyldighet som fastställs i punkt 1, med hänsyn till mängderna och/eller typen av fiskeriprodukter **liksom till risken för**

fiskeriprodukter.”

bristande efterlevnad av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken och av annan relevant lagstiftning. När denna risk fastställs ska hänsyn tas till de allvarliga överträdelser som de berörda fartygen eventuellt har gjort sig skyldiga till.

Or. es

Motivering

Omlastningsverksamheten medför en risk för att olagligt fångad fisk kommer in i livsmedelskedjan och när undantag fastställs bör man därför beakta risken för bristande efterlevnad av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken.

Ändringsförslag 47

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 21

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 22 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Befälhavare på unionsfiskefartyg med en total längd på 10 meter eller mer ska på elektronisk väg skicka den information som avses i artikel 21 till flaggmedlemsstatens behöriga myndigheter senast 24 timmar efter avslutad omlastning.

Ändringsförslag

1. Befälhavare på unionsfiskefartyg med en total längd på 10 meter eller mer ska på elektronisk väg, **via ett enhetligt, på unionsnivå harmoniserat och för samtliga medlemsstater gemensamt formulär**, skicka den information som avses i artikel 21 till flaggmedlemsstatens behöriga myndigheter senast 24 timmar efter avslutad omlastning.

Or. es

Motivering

För att man ska kunna harmonisera kontrollerna av fiskeverksamheten i EU måste det finnas ett enhetligt formulär som är gemensamt för samtliga medlemsstater.

Ändringsförslag 48

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 21

PE647.060v01-00

32/63

PR\1198377SV.docx

Förordning (EG) nr 1224/2009
Artikel 23 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Befälhavaren på ett unionsfiskefartyg, eller dennes ombud, ska fylla i en elektronisk landningsdeklaration.

Ändringsförslag

1. Befälhavaren på ett unionsfiskefartyg, eller dennes ombud, ska fylla i en **enhetlig** elektronisk landningsdeklaration **som är gemensam för alla medlemsstater**.

Or. es

Motivering

För att man ska kunna harmonisera kontrollerna av fiskeverksamheten i EU måste det finnas en enhetlig deklaration som är gemensam för samtliga medlemsstater.

Ändringsförslag 49

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 21

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 23 – punkt 2 – led g

Kommissionens förslag

(g) vägningsoperatörens **registreringsnummer**,

Ändringsförslag

(g) vägningsoperatörens **identitetsuppgifter**,

Or. es

Motivering

Om vägningen sker i den egna auktionsinrättningen anses det vara tillräckligt att identifiera auktionsinrättningen i fråga.

Ändringsförslag 50

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 23

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 25a – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska säkerställa en effektiv kontroll av landningsskyldigheten. För detta ändamål ska en lägsta procentandel, fastställd i enlighet med punkt 2, av de fiskefartyg som för deras flagg och som fiskar efter arter som omfattas av landningsskyldigheten, vara utrustade med system med övervakningskameror för kontinuerlig inspelning **och** datalagring.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska säkerställa en effektiv kontroll av landningsskyldigheten. För detta ändamål ska en lägsta procentandel, fastställd i enlighet med punkt 2, av de fiskefartyg – **som inom ramen för särskilda kontroll- och inspektionsprogram som antagits i enlighet med artikel 95 identifierats som utgörande en hög risk för bristande efterlevnad av landningsskyldigheten** – som för deras flagg och som fiskar efter arter som omfattas av landningsskyldigheten, vara utrustade med system med övervakningskameror för kontinuerlig inspelning **eller andra alternativa system för övervakning av utkast som möjliggör** datalagring.

Or. es

Motivering

Oskuldspresumtion är en rättsprincip som måste respekteras inom alla områden, inbegripet inom kontrollerna i EU:s fiskerisektor. Därför ska installationen av övervakningskameror och andra system för övervakning av utkast endast vara obligatorisk på fartyg som identifierats som utgörande en hög risk för bristande efterlevnad av landningsskyldigheten.

Ändringsförslag 51

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 27

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 33 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. I de fall en medlemsstat upptäcker motstridigheter mellan den information som lämnats till kommissionen i enlighet med punkterna 2 och 3 och resultaten av den validering som gjorts i enlighet med artikel 109, ska medlemsstaten meddela kommissionen de korrekta mängder som fastställts på grundval av valideringen så

Ändringsförslag

4. I de fall en medlemsstat upptäcker motstridigheter mellan den information som lämnats till kommissionen i enlighet med punkterna 2 och 3 och resultaten av den validering som gjorts i enlighet med artikel 109, ska medlemsstaten **validera och korskontrollera data för att kunna korrigera motstridigheterna. Dessutom**

snart som informationen finns tillgänglig och senast 12 månader efter datumet för landningen.

ska medlemsstaten meddela kommissionen de korrekta mängder som fastställts på grundval av valideringen så snart som informationen finns tillgänglig och senast 12 månader efter datumet för landningen.

Or. es

Motivering

När medlemsstaterna upptäcker motstridiga uppgifter ska de se till att de inlämnade uppgifterna korrigeras.

Ändringsförslag 52

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 27

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 33 – punkt 6

Kommissionens förslag

6. Fångster som tas inom ramen för vetenskaplig forskning och som saluförs och säljs, inbegripet i förekommande fall de som är mindre än den tillämpliga minsta referensstorleken för bevarande, ska registreras av medlemsstaterna, och data om sådana fångster ska lämnas till kommissionen. De ska räknas av från den kvot som tilldelats flaggmedlemsstaten **om de överstiger 2 % av de berörda kvoterna**. Denna punkt ska inte gälla fångster som tas under forskningsstudier till havs enligt artikel 5.1 b i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/1004 (*).

Ändringsförslag

6. Fångster som tas inom ramen för vetenskaplig forskning och som saluförs och säljs, inbegripet i förekommande fall de som är mindre än den tillämpliga minsta referensstorleken för bevarande, ska registreras av medlemsstaterna, och data om sådana fångster ska lämnas till kommissionen. De ska räknas av från den kvot som tilldelats flaggmedlemsstaten. Denna punkt ska inte gälla fångster som tas under forskningsstudier till havs enligt artikel 5.1 b i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/1004 (*).

Or. es

Motivering

Om de fångster som tas inom ramen för vetenskaplig forskning saluförs och säljs bör de under alla omständigheter räknas som en del av flaggmedlemsstatens kvot, eftersom det då handlar om kommersiell verksamhet och inte om forskning.

Ändringsförslag 53

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 27

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 33 – punkt 6a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

6a. Fångster som tas inom ramen för vetenskaplig forskning får doneras till sociala projekt, inbegripet sociala projekt som har som syfte att ge mat till hemlösa.

Or. es

Ändringsförslag 54

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 27

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 33 – punkt 8

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

8. En fiskeansträngning som görs inom ramen för vetenskaplig forskning av ett fartyg som medför ett eller flera fiskeredskap som omfattas av ett fiskeansträngningssystem eller som är verksamt inom ett fiske som omfattas av ett fiskeansträngningssystem i ett geografiskt område som i sin tur omfattas av det fiskeansträngningssystemet, ska räknas av från den högsta tillåtna fiskeansträngning som tilldelats dess flaggmedlemsstat för detta eller dessa fiskeredskap eller detta fiske och för detta geografiska område, om fångster som tas under denna ansträngning saluförs och säljs **och om de överstiger 2 % av den tilldelade fiskeansträngningen.** Denna punkt ska inte gälla fångster som tas under forskningsstudier till havs enligt artikel 5.1 b i förordning (EU) 2017/1004.

8. En fiskeansträngning som görs inom ramen för vetenskaplig forskning av ett fartyg som medför ett eller flera fiskeredskap som omfattas av ett fiskeansträngningssystem eller som är verksamt inom ett fiske som omfattas av ett fiskeansträngningssystem i ett geografiskt område som i sin tur omfattas av det fiskeansträngningssystemet, ska räknas av från den högsta tillåtna fiskeansträngning som tilldelats dess flaggmedlemsstat för detta eller dessa fiskeredskap eller detta fiske och för detta geografiska område, om fångster som tas under denna ansträngning saluförs och säljs. Denna punkt ska inte gälla fångster som tas under forskningsstudier till havs enligt artikel 5.1 b i förordning (EU) 2017/1004.

Or. es

Motivering

Om de fångster som tas inom ramen för vetenskaplig forskning saluförs och säljs bör de under alla omständigheter räknas som en del av flaggmedlemsstatens kvot, eftersom det då handlar om kommersiell verksamhet och inte om forskning.

Ändringsförslag 55

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 28

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 34 – stycke 1

Kommissionens förslag

Kommissionen får begära att en medlemsstat lämnar mer detaljerad och frekvent information än den som föreskrivs i artikel 33 om det konstateras att 80 % av en kvot för ett bestånd eller en grupp av bestånd anses ha uttömts.”

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska utan dröjsmål informera kommissionen när de konstaterat att

(a) 80 % av fångsterna av ett kvoterat bestånd eller en kvoterad grupp av bestånd som tas av fiskefartyg som för dess flagg har uttömts, eller

(b) 80 % av den högsta tillåtna fiskeansträngningen för ett fiskeredskap eller ett specifikt fiske och ett geografiskt område som är tillämplig på alla eller en grupp av de fiskefartyg som för dess flagg har nåtts.

Kommissionen får då begära mer detaljerad och frekvent information än den som föreskrivs i bestämmelserna i artikel 33.

Or. es

Motivering

Utöver kvoterna utgörs fiskeansträngningen av obligatoriska begränsningar för vissa fisken och fiskeredskap som måste meddelas till kommissionen. Dessutom bör medlemsstaterna vara skyldiga att underrätta kommissionen när en kvot eller fiskeansträngning nästan har uttömts respektive nåtts.

(Artikel 34 i kommissionens text blir en del av punkt 1a (ny), se ändringsförslag 56.)

Ändringsförslag 56

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 28

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 34 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Kommissionen får begära att en medlemsstat lämnar mer detaljerad och frekvent information än vad som föreskrivs i artikel 33 om det konstateras att 80 % av en kvot för ett bestånd eller en grupp av bestånd anses ha uttömts eller om 80 % av den högsta tillåtna fiskeansträngningen för ett fiskredskap eller ett specifikt fiske och ett geografiskt område har nåtts. I sådana fall ska medlemsstaten lämna den begärda informationen till kommissionen.

Or. es

Motivering

Det är nödvändigt att koppla ökningen av maskinstyrkan till begreppet överträdelse för att skilja den från en ökning som skulle förbättra säkerheten och arbetsförhållandena ombord.

(Artikel 34 i kommissionens text blir en del av punkt 1a (ny), se ändringsförslag 55.)

Ändringsförslag 57

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 35

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 39a – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Dessutom ska medlemsstaterna säkerställa att fartyg som ska gjort sig skyldiga till en överträdelse som rör manipulering av motorn i syfte att öka fartygets maskinstyrka utöver den maximala kontinuerliga maskinstyrka

som föreskrivs i motorcertifikatet är utrustade med permanent installerad utrustning som mäter och registrerar maskinstyrkan.

Or. es

Motivering

Det är nödvändigt att koppla ökningen av maskinstyrkan till begreppet överträdelse för att skilja den från en ökning som skulle förbättra säkerheten och arbetsförhållandena ombord.

Ändringsförslag 58

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 37

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 41 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Medlemsstaterna ska kontrollera att uppgifterna om maskinstyrka och tonnage är exakta och konsekventa med hjälp av all tillgänglig information om det berörda fartygets tekniska egenskaper.

Or. es

Motivering

Genom detta ändringsförslag återinförs den gällande skyldigheten för medlemsstaterna att kontrollera att uppgifterna om maskinstyrka är exakta och konsekventa. Dessutom införs uppgiften om tonnage i enlighet med vad revisionsrätten rekommenderar i sin rapport från 2017 om fiskerikontroll.

Ändringsförslag 59

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 44

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 55 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(a) införa ett registrerings- eller

(a) införa ett registrerings- eller

licensieringssystem för övervakning av antalet fysiska och juridiska personer som deltar i fritidsfiske, **och**

licensieringssystem för övervakning av antalet fysiska och juridiska personer som deltar i fritidsfiske, **som till de sökande av sådana licenser översänder information om de EU-bevarandeåtgärder som tillämpas i området i fråga, inbegripet fångstbegränsningar, och**

Or. es

Motivering

Även om okunskap om en lag inte är detsamma som att man inte är skyldig att följa den bör medlemsstaterna hjälpa fritidsfiskarna att få upp ögonen för att det finns bevarandeåtgärder som måste respekteras och fångstbegränsningar som måste iakttas.

Ändringsförslag 60

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 44

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 55 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

(b) samla in data om fångster från sådant fiske genom **fångstrapporering eller andra mekanismer för datainsamling som bygger på en metod som ska anmälas** till kommissionen.

Ändringsförslag

(b) samla in data om fångster från sådant fiske genom **en enhetlig, enkel och kostnadsfri elektronisk deklaration som ska vara gemensam för alla medlemsstater, vilka ska översändas** till kommissionen.

Or. es

Motivering

För att verkligen få till stånd en harmoniserad och effektiv datainsamling måste formuläret för deklaration av fångster från fritidsfisket vara enhetligt, enkelt, kostnadsfritt och gemensamt för alla medlemsstater.

Ändringsförslag 61

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 44

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 55 – punkt 5 – stycke 1

Kommissionens förslag

Kommissionen får genom **genomförandeakter** anta närmare bestämmelser med avseende på följande:

Ändringsförslag

Kommissionen får genom **delegerade akter** anta närmare bestämmelser med avseende på följande:

Or. es

Motivering

Med tanke på att det är medlemsstaterna som är behöriga i frågor som rör fritidsfiske och att detta fiske påverkar de marina biologiska resurserna är delegerade akter bättre lämpade för bestämmelser på detta område.

Ändringsförslag 62

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 44

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 55 – punkt 5 – stycke 2

Kommissionens förslag

Dessa **genomförandeakter** ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 119.2.”

Ändringsförslag

Dessa **delegerade akter** ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 119.2.”

Or. es

Motivering

Med tanke på att det är medlemsstaterna som är behöriga i frågor som rör fritidsfiske och att detta fiske påverkar de marina biologiska resurserna är delegerade akter bättre lämpade för bestämmelser på detta område.

Ändringsförslag 63

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 44

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 55 – punkt 6

Kommissionens förslag

6. Denna artikel ska tillämpas på

PR\1198377SV.docx

Ändringsförslag

6. Denna artikel ska tillämpas på

41/63

PE647.060v01-00

fritidsfiske, inbegripet fiskeverksamhet som organiseras av kommersiella enheter inom turistnäringen och inom sektorn för sporttävlingar.”

fritidsfiske, inbegripet fiskeverksamhet som organiseras av kommersiella enheter inom turistnäringen och inom sektorn för sporttävlingar, **inbegripet befraktade fartyg för fritidsfiske.**”

Or. es

Motivering

Sektorn för befraktade fartyg för fritidsfiske har stor potential att växa och den påverkar på ett direkt och omedelbart sätt förvaltningen av de marina biologiska resurserna.

Ändringsförslag 64

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 46

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 56 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Varje medlemsstat ska ansvara för att på sitt territorium kontrollera att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken tillämpas i alla led av saluföringen av fiskeri- och vattenbruksprodukter, från **utsläppandet på marknaden** till detaljhandelsförsäljningen, inbegripet transport. Medlemsstaterna ska särskilt vidta åtgärder för att säkerställa att användningen av fiskeriprodukter som är mindre än den tillämpliga minsta referensstorleken för bevarande och som omfattas av den landningsskyldighet som fastställs i artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013 begränsas till andra ändamål än för direkt användning som livsmedel.

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska ansvara för att på sitt territorium kontrollera att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken tillämpas i alla led av saluföringen av fiskeri- och vattenbruksprodukter, från **förstahandsförsäljningen** till detaljhandelsförsäljningen, inbegripet **restaurangverksamhet och** transport. Medlemsstaterna ska särskilt vidta åtgärder för att säkerställa att användningen av fiskeriprodukter som är mindre än den tillämpliga minsta referensstorleken för bevarande och som omfattas av den landningsskyldighet som fastställs i artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013 begränsas till andra ändamål än för direkt användning som livsmedel.

Or. es

Motivering

Begreppet ”förstahandsförsäljning” beskriver tydligare och mer exakt det led genom vilken en produkt släpps ut på marknaden, och står i bättre samklang med det som föreskrivs i

artikel 59. Restaurangverksamheten bör vara med för att man ska täcka in alla led i kedjan, från "ax till limpa" eller i detta fall från "hav till bord".

Ändringsförslag 65

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 46

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 56a – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Fiskeri- och vattenbruksprodukter **som fångas eller skördas** ska delas upp i partier före utsläppandet på marknaden.

Ändringsförslag

1. Fiskeri- och vattenbruksprodukter ska delas upp i partier före utsläppandet på marknaden.

Or. es

Motivering

Begreppet "saluföring" är mycket vitt och omfattar alla processer som ingår i leveranskedjan. Eftersom produkterna ska delas upp i partier i den första av dessa processer vore det bättre att i stället använda begreppet "utsläppande på marknaden", vilket i enlighet med det som föreskrivs i artikel 59 sker genom förstahandsförsäljningen av produkterna. I detta fall är det lämpligt att använda begreppet "utsläppande på marknaden" för att inkludera de fall där fiskeriprodukterna delas in i partier före förstahandsförsäljningen.

Ändringsförslag 66

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 46

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 56a – punkt 2

Kommissionens förslag

2. **Ett parti ska endast innehålla** fiskeri- och vattenbruksprodukter av en enda art **och av** samma produktform, som kommer från samma relevanta geografiska område **och** från samma fiskefartyg eller grupp av fiskefartyg eller **som kommer** från samma produktionsenhet inom vattenbruket.

Ändringsförslag

2. **Partierna av** fiskeri- och vattenbruksprodukter **ska utgöras** av en enda art **med** samma produktform, som kommer från samma relevanta geografiska område, från samma fiskefartyg eller grupp av fiskefartyg eller från samma produktionsenhet inom vattenbruket.

Motivering

I överensstämmelse med vad som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 2406/96 av den 26 november 1996 måste partierna av fiskeri- och vattenbruksprodukter i samband med förstahandsförsäljningen respektera storleks- och färskhetskategorierna för arter som omfattas av dessa bestämmelser.

Ändringsförslag 67**Förslag till förordning****Artikel 1 – led 46**

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 56a – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Genom undantag från punkt 2, får mängder av fiskeriprodukter bestående av flera arter och som totalt väger mindre än 30 kg, som kommer från samma relevanta geografiska område och som är av samma produktform, per fartyg och dag, fördelas i samma parti av fiskefartygets operatör, av den producentorganisation i vilken fiskefartygets operatör är medlem eller av en registrerad köpare före utsläppandet på marknaden.

Ändringsförslag

3. Genom undantag från punkt 2, får mängder av fiskeriprodukter bestående av flera arter och som totalt väger mindre än 30 kg, som kommer från samma relevanta geografiska område och som är av samma produktform, per fartyg och dag, fördelas i samma parti av fiskefartygets operatör, av den producentorganisation i vilken fiskefartygets operatör är medlem, **auktionsinrättningen** eller av en registrerad köpare före utsläppandet på marknaden.

Motivering

Även auktionsinrättningen måste anges som en enhet som vid sidan av en producentorganisation och en registrerad köpare har rätt att dela upp produkter i sådana partier som avses i punkt 3.

Ändringsförslag 68**Förslag till förordning****Artikel 1 – led 46**

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 56a – punkt 5 – led ca (nytt)

(ca) De partier som avses i punkt 3 får kvarstå oförändrade genom hela saluföringskedjan, förutsatt att de inte sammanslås med ett annat parti eller delas upp.

Or. es

Motivering

Detta förtydligande är nödvändigt för att undvika att det uppstår oklarheter om huruvida ett parti bestående av flera arter som totalt väger mindre än 30 kg, per fartyg och dag, och som kommer från samma relevanta geografiska område och har samma produktform, före förstahandsförsäljningen kan befinna sig på en annan nivå i saluföringskedjan.

Ändringsförslag 69

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 46

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 57 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Kontroller får äga rum i alla led av leveranskedjan, däribland transport. När det gäller produkter som omfattas av gemensamma handelsnormer endast vid utsläppandet på marknaden, får kontroller som utförs i senare led av leveranskedjan utgöras av dokumentkontroller.

Ändringsförslag

2. Kontroller får äga rum i alla led av leveranskedjan, däribland transport **och restaurangverksamhet**. När det gäller produkter som omfattas av gemensamma handelsnormer endast vid utsläppandet på marknaden, får kontroller som utförs i senare led av leveranskedjan utgöras av dokumentkontroller.

Or. es

Motivering

Restaurangverksamheten bör vara med för att man ska täcka in alla led i kedjan, från "ax till limpa" eller i detta fall från "hav till bord".

Ändringsförslag 70

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 46

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 58 – punkt 6 – led d

Kommissionens förslag

(d) det/de relevanta geografiska området/områdena för fiskeriprodukter som fångats till havs eller fångst- eller produktionsområdet enligt definitionen i artikel 38.1 i förordning (EU) nr 1379/2013 för fiskeriprodukter som fångats i sötvatten och vattenbruksprodukter,

Ändringsförslag

(d) det/de relevanta geografiska området/områdena för fiskeriprodukter som fångats till havs ***som har meddelats enligt FAO:s område/delområde/statistiska indelning, där fångsten har ägt rum och en indikation om huruvida fångsten har ägt rum på öppet hav, i det område som regleras av de regionala fiskeriorganisationerna eller i en exklusiv ekonomisk zon,*** eller fångst- eller produktionsområdet enligt definitionen i artikel 38.1 i förordning (EU) nr 1379/2013 för fiskeriprodukter som fångats i sötvatten och vattenbruksprodukter,

Or. es

Motivering

De ny spårbarhetskraven bör göra det möjligt för de behöriga myndigheterna att spåra produkternas ursprung till det fartyg som stått för fångsten och, med så stor precision som möjligt, det område där samma fångst ägt rum.

Ändringsförslag 71

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 49

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 60 – punkt 5 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ca) När det gäller fiskeriprodukter avsedda att användas som livsmedel skulle medlemsstaterna kunna godkänna vägning av osorterade fiskeriprodukter som ska saluföras enligt undantaget i

artikel 56a.3.

Or. es

Motivering

Traditionellt sett har lokala fiskauktioner salufört olika fiskarter – som var och en för sig inte har något kommersiellt värde – tillsammans, som en produkt kallad ”soppfisk”, som i sin tur har kommersiellt värde. I artikel 56a.3 övervägs möjligheten att saluföra soppfisk, eftersom försäljning av fiskeriprodukter av olika arter då kan säljas i samma parti. Därför bör ett undantag till vägningsreglerna införas, som komplement till undantaget avseende skapandet av partier för saluföring.

Ändringsförslag 72

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 56

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 68 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Innan transporten påbörjas ska **transportören** på elektronisk väg överföra transportdokumentet till de behöriga myndigheterna i flaggmedlemsstaten, landningsmedlemsstaten, transiteringsmedlemsstaten/transiteringsmedlemsstaterna och fiskeriproduktens destinationsmedlemsstat, beroende på vad som är lämpligt.

Ändringsförslag

2. Innan transporten påbörjas ska **den operatör som har tillstånd att väga fiskeriprodukterna** på elektronisk väg överföra transportdokumentet till de behöriga myndigheterna i flaggmedlemsstaten, landningsmedlemsstaten, transiteringsmedlemsstaten/transiteringsmedlemsstaterna och fiskeriproduktens destinationsmedlemsstat, beroende på vad som är lämpligt.

Or. es

Motivering

Det är varken rimligt eller funktionellt att ålägga transportören skyldigheten att översända transportdokumentet till den behöriga myndigheten. Denna skyldighet bör i stället åläggas den godkände operatör som är ansvarig för att väga fiskeriprodukterna, särskilt om man beaktar att vägningsjournalerna troligtvis ska användas för att fylla i detta dokument.

Ändringsförslag 73

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 56

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 68 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. **Transportören** ska ansvara för att dokumentet är korrekt.

Ändringsförslag

3. **Den operatör som har tillstånd att väga fiskeriprodukterna** ska ansvara för att dokumentet är korrekt.

Or. es

Motivering

I linje med vad som angetts i det föregående ändringsförslaget måste ansvaret för att transportdokumentet är korrekt ligga på den operatör som har tillstånd att väga fiskeriprodukterna, utan att detta påverkar det ansvar som transportören har inom sin verksamhetsutövning.

Ändringsförslag 74

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 60

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 76 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Tjänstemännen ska utarbeta en inspektionsrapport efter varje inspektion och lämna in den till sina behöriga myndigheter. De data som anges i rapporten ska registreras och överföras på elektronisk väg. Vid inspektion av ett fiskefartyg som för en annan medlemsstats flagg ska en kopia av inspektionsrapporten utan dröjsmål skickas på elektronisk väg till flaggmedlemsstaten.

Ändringsförslag

Tjänstemännen ska utarbeta en inspektionsrapport efter varje inspektion **utifrån ett elektroniskt formulär som är identiskt för alla medlemsstater** och lämna in den till sina behöriga myndigheter, **till Europeiska fiskerikontrollbyrån och till operatören eller befälhavaren. Medlemsstaterna får ta med ytterligare information utöver den som ingår i det elektroniska gemensamma formuläret.** De data som anges i rapporten ska registreras och överföras på elektronisk väg. Vid inspektion av ett fiskefartyg som för en annan medlemsstats flagg ska en kopia av inspektionsrapporten utan dröjsmål skickas på elektronisk väg till flaggmedlemsstaten.

Motivering

I syfte att enhetliggöra alla kontroller i EU bör samtliga medlemsstater använda ett gemensamt formulär för inspektionsrapporterna som ska innehålla samma grundläggande information om de genomförda kontrollerna. Dessutom får medlemsstaterna ta med kompletterande information. Detta ändringsförslag utgör en del av den kompromiss som nåddes mellan samtliga politiska grupper under den förra valperioden.

Ändringsförslag 75**Förslag till förordning****Artikel 1 – led 60**

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 76 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

Vid inspektion av ett fiskefartyg som för ett tredjelands flagg ska en kopia av inspektionsrapporten utan dröjsmål skickas på elektronisk väg till de behöriga myndigheterna i det berörda tredjelandet och till kommissionen om en allvarlig överträdelse har upptäckts.

Ändringsförslag

Vid inspektion av ett fiskefartyg som för ett tredjelands flagg ska en kopia av inspektionsrapporten utan dröjsmål skickas på elektronisk väg till de behöriga myndigheterna i det berörda tredjelandet, **till Europeiska fiskerikontrollbyrån, till operatören eller ägaren** och till kommissionen om en allvarlig överträdelse har upptäckts.

Motivering

Denna ändring bygger på principen om sund förvaltning i enlighet med artikel 41 i EU-stadgan om de grundläggande rättigheterna. Detta ändringsförslag utgör en del av den kompromiss som nåddes mellan samtliga politiska grupper under den förra valperioden.

Ändringsförslag 76**Förslag till förordning****Artikel 1 – led 60**

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 76 – punkt 1 – stycke 3

Kommissionens förslag

Om en inspektion utförs i vatten eller hamnar under en annan medlemsstats jurisdiktion än den inspekterande medlemsstatens eller under ett tredjelands jurisdiktion, i enlighet med internationella avtal, ska en kopia av inspektionsrapporten utan dröjsmål skickas på elektronisk väg till den medlemsstaten eller det tredjelandet.

Ändringsförslag

Om en inspektion utförs i vatten eller hamnar under en annan medlemsstats jurisdiktion än den inspekterande medlemsstatens eller under ett tredjelands jurisdiktion, i enlighet med internationella avtal, ska en kopia av inspektionsrapporten utan dröjsmål skickas på elektronisk väg till den medlemsstaten eller det tredjelandet **samt till Europeiska fiskerikontrollbyrån och till operatören eller befälhavaren.**

Or. es

Motivering

Denna ändring bygger på principen om sund förvaltning i enlighet med artikel 41 i EU-stadgan om de grundläggande rättigheterna. Detta ändringsförslag utgör en del av den kompromiss som nåddes mellan samtliga politiska grupper under den förra valperioden.

Ändringsförslag 77

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 60

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 78 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska upprätta en elektronisk databas med alla inspektions- och övervakningsrapporter om fiskefartyg som för deras flagg, som har utarbetats av deras tjänstemän eller tjänstemän från andra medlemsstater eller tredjeland, liksom andra inspektions- och övervakningsrapporter som utarbetats av deras tjänstemän, och medlemsstaterna ska hålla databasen uppdaterad.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska upprätta en elektronisk databas med alla inspektions- och övervakningsrapporter om fiskefartyg som för deras flagg, som har utarbetats av deras tjänstemän eller tjänstemän från andra medlemsstater eller tredjeland, liksom andra inspektions- och övervakningsrapporter som utarbetats av deras tjänstemän, och medlemsstaterna ska hålla databasen uppdaterad. **Europeiska fiskerikontrollbyrån ska centralisera medlemsstaternas databaser.**

Or. es

Motivering

För att man ska få till stånd en verklig harmonisering av kontrollerna och en god samordning av dessa bör Europeiska fiskerikontrollbyråns roll stärkas. Bland annat bör Europeiska fiskerikontrollbyrån centralisera medlemsstaternas databaser.

Ändringsförslag 78

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 69

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 89a – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en fysisk person som har begått, eller en juridisk person som hålls ansvarig för, överträdelse av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken kan bli föremål för effektiva, proportionella och avskräckande administrativa sanktioner.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en fysisk person som har begått, eller en juridisk person som hålls ansvarig för, överträdelse av bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken kan bli föremål för effektiva, proportionella och avskräckande **straffrättsliga och** administrativa sanktioner.

Or. es

Ändringsförslag 79

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 69

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 89a – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Medlemsstaterna **får** tillämpa ett system där böterna står i proportion till den juridiska personens omsättning eller den ekonomiska fördel som uppstod eller **efterstävades** när överträdelsen begicks.

Ändringsförslag

4. Medlemsstaterna **ska** tillämpa ett system där böterna står i proportion till den juridiska personens omsättning eller den ekonomiska fördel som uppstod eller **eftersträvades** när överträdelsen begicks.

Or. es

Ändringsförslag 80

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 69

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 90 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Innan bestämmelserna som reglerar sanktionerna genomförs ska kommissionen offentliggöra riktlinjer för att säkerställa att överträdelsernas allvarlighetsgrad fastställs på ett enhetligt sätt i unionen och att det sker en enhetlig tolkning av de olika tillämpliga sanktionerna. Dessa riktlinjer ska offentliggöras på kommissionens webbplats och ska vara åtkomliga för allmänheten.

Or. es

Motivering

För att undvika orättvisor och särbehandling i unionen måste kommissionen hjälpa medlemsstaterna att fastställa överträdelsernas allvarlighetsgrad och säkerställa att det sker en enhetlig tolkning av de olika tillämpliga sanktionerna.

Ändringsförslag 81

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 69

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 91a – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4a. Under alla omständigheter får en begången överträdelse inte ge upphov till olika processer och olika sanktioner i olika medlemsstater för samma handling.

Or. es

Motivering

Detta ändringsförslag är lämpligt för att säkerställa att man inte kan bli föremål för en dubbel sanktion.

Ändringsförslag 82

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 69

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 91b – led 7

Kommissionens förslag

(7) tillfälligt eller permanent förbud mot att erhålla offentliga stöd eller bidrag,

Ändringsförslag

(7) tillfälligt eller permanent förbud mot att erhålla offentliga stöd eller bidrag **från Europeiska havs- och fiskerifonden,**

Or. es

Motivering

Denna nyansering är nödvändig för att undvika ett absolut förbud mot att erhålla offentliga stöd eller bidrag som inte har någon anknytning till sjöfarts- och fiskeriområdet.

Ändringsförslag 83

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 69

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 91b – led 10

Kommissionens förslag

(10) tillfälligt eller permanent upphörande med ekonomisk verksamhet,

Ändringsförslag

(10) tillfälligt eller permanent upphörande med **fiskerirelaterad** ekonomisk verksamhet,

Or. es

Motivering

Upphörandet av den ekonomiska verksamheten bör begränsas till de fall där verksamheten är knuten till fiskeriområdet, för att därigenom undvika att annan verksamhet i företaget paralyseras.

Ändringsförslag 84

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 69

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 92 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. *Även om prickarna fortfarande åtföljer den licensinnehavare som sålde fiskefartyget, ska prickarna också tilldelas nya innehavare av fiskelicensen för det berörda fiskefartyget, när fartyget säljs eller överförs eller ägandeskapet på annat sätt ändras efter datumet för överträdelsen.*

Ändringsförslag

3. *Vid försäljning, överlåtelse eller annan typ av ägarbyte efter det datum då överträdelsen begicks ska prickarna fortsätta att vara knutna till den licensinnehavare som begått överträdelsen och sedan sålt fiskefartyget. Under inga omständigheter ska prickarna tilldelas den nya innehavaren av fiskelicensen för det berörda fiskefartyget.*

Or. es

Motivering

Att tilldela prickarna för en överträdelse till den nya ägaren av ett fartyg innebär en duplicering av överträdelsen och strider mot principen om individuell påföljd.

Ändringsförslag 85

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 71a (nytt)

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 101 – punkt 5 (ny)

Nuvarande lydelse

Ändringsförslag

(71a) I artikel 101 ska följande punkt införas:

5. *Om medlemsstaten efter att ha vidtagit åtgärden fortfarande inte lyckas åtgärda situationen eller avhjälpa bristerna i sitt kontrollsystem ska kommissionen påbörja en utredning i syfte att inleda ett överträdelseförfarande mot den medlemsstaten.*

Motivering

Denna åtgärd syftar till att hantera situationer där sedan länge påbörjade handlingsplaner inte har gett något resultat. Kommissionen, i egenskap av fördragets väktare, har i detta fall en skyldighet att agera och vidta de åtgärder som krävs för att åtgärda situationen.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SV/TXT/HTML/?uri=CELEX:02009R1224-20190814>).

Ändringsförslag 86

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 73 – led a

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 104 – punkt 1

Kommissionens förslag

”1. När en medlemsstat inte fullgör sina skyldigheter i fråga om genomförandet av **en flerårig plan** och när kommissionen har belägg för att den bristande efterlevnaden av dessa skyldigheter utgör ett allvarligt hot mot bevarandet av ett bestånd eller en grupp av bestånd, får kommissionen genom genomförandeakter för den berörda medlemsstaten tillfälligt stänga de fisken som berörs av dessa brister.”

Ändringsförslag

”1. När en medlemsstat inte fullgör sina skyldigheter i fråga om genomförandet av **bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken, inbegripet tekniska åtgärder för bevarande av fiskeresurserna och skydd av de marina ekosystemen**, och när kommissionen har belägg för att den bristande efterlevnaden av dessa skyldigheter utgör ett allvarligt hot mot bevarandet av ett bestånd eller en grupp av bestånd, får kommissionen genom genomförandeakter för den berörda medlemsstaten tillfälligt stänga de fisken som berörs av dessa brister.”

Motivering

EU har exklusiv befogenhet i fråga om bevarande av havets biologiska resurser inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken (artikel 3 i fördraget om Europeiska unionens funktionsätt, EUF-fördraget). Denna bestämmelse bör således inte bara tillämpas i fall där medlemsstaterna brister i efterlevnaden av skyldigheterna enligt de fleråriga planerna, utan även i samtliga fall där det föreligger ett allvarligt hot mot bevarandet av havets biologiska resurser.

Ändringsförslag 87

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 77 – led a

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 109 – punkt 1

Kommissionens förslag

”1. Medlemsstaterna ska upprätta en datoriserad databas för valideringen av data som registrerats i enlighet med denna förordning. Valideringen av registrerade data ska inbegripa korskontroller, analys och kontroll av data.

Ändringsförslag

”1. Medlemsstaterna ska upprätta en datoriserad databas för valideringen av data som registrerats i enlighet med denna förordning. Valideringen av registrerade data ska inbegripa korskontroller, analys och kontroll av data. ***Alla data från medlemsstaternas relevanta databaser ska överföras till en gemensam databas som förvaltas av Europeiska fiskerikontrollbyrån.***

Or. es

Motivering

Europeiska fiskerikontrollbyråns roll bör stärkas, bl.a. med tanke på det mervärde som kan skapas genom att medlemsstaternas fiskerikontrollverksamhet samordnas.

Ändringsförslag 88

Förslag till förordning

Artikel 1 – led 81

Förordning (EG) nr 1224/2009

Artikel 112 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Personuppgifter som ingår i den information som avses i artikel 110.1 och 110.2 får inte lagras längre än **5 år**, med undantag för personuppgifter som är nödvändiga för uppföljning av ett klagomål, en överträdelse, en inspektion, en verifikation eller en granskning eller pågående rättsliga eller administrativa förfaranden, vilka får behållas i 10 år. Om den information som anges i artikel 110.1 och 110.2 bevaras under en längre

Ändringsförslag

3. Personuppgifter som ingår i den information som avses i artikel 110.1 och 110.2 får inte lagras längre än **ett år**, med undantag för personuppgifter som är nödvändiga för uppföljning av ett klagomål, en överträdelse, en inspektion, en verifikation eller en granskning eller pågående rättsliga eller administrativa förfaranden, vilka får behållas i 10 år. Om den information som anges i artikel 110.1 och 110.2 bevaras under en längre

tidsperiod, ska dessa data vara anonymiserade.

tidsperiod, ska dessa data vara anonymiserade.

Or. es

Motivering

Enligt Europeiska datatillsynsmannens utlåtande om reformen av fiskerikontrollen finns det ingen grund för en period på fem år och en femårsperiod står inte heller i proportion till behoven, och dessutom strider den klart och tydligt mot principen om begränsning av lagringen av uppgifter.

Ändringsförslag 89

Förslag till förordning

Artikel 4 – led 9a (nytt)

Förordning (EG) nr 1005/2008

Artikel 18 – punkt 3

Nuvarande lydelse

3. När importen av fiskeriprodukter vägras enligt punkterna 1 eller 2 får medlemsstaterna beslagta och förstöra, göra sig av med eller sälja fiskeriprodukterna i enlighet med nationell lagstiftning. Vinsten från försäljningen *får* användas för välgörande ändamål.

Ändringsförslag

9a. Artikel 18.3 ska ersättas med följande:

3. När importen av fiskeriprodukter vägras enligt punkterna 1 eller 2 får medlemsstaterna beslagta och förstöra, göra sig av med eller sälja fiskeriprodukterna i enlighet med nationell lagstiftning. Vinsten från försäljningen *ska* användas för välgörande ändamål.

Or. es

Motivering

Om medlemsstaten säljer icke godkända fiskeriprodukter ska vinsten användas för välgörande ändamål.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SV/TXT/HTML/?uri=CELEX:02008R1005-20110309>).

Ändringsförslag 90

Förslag till förordning

Artikel 4 – led 10a (nytt)

Nuvarande lydelse

8. Kommissionen ska föreslå uppsägning av eventuella gällande bilaterala fiskeavtal eller partnerskapsavtal om fiske med sådana länder, varvid det ska anges att avtalet ska upphöra att gälla om tredjelandet inte uppfyller sina åtaganden i fråga om bekämpning av IUU-fiske.

Ändringsförslag

(10a) Artikel 38.8 ska ersättas med följande:

8. Kommissionen ska föreslå uppsägning av eventuella gällande bilaterala fiskeavtal eller partnerskapsavtal om fiske med sådana länder, varvid det ska anges att avtalet ska upphöra att gälla om tredjelandet inte uppfyller sina åtaganden i fråga om bekämpning av IUU-fiske. ***Om kommissionen upptäcker verksamhet som utgår från IUU-fisket får den fastställa skyddsåtgärder för fiskeriprodukterna, såsom att dra in förmånstullarna tills det står klart att inget IUU-fiske förekommer.***

Or. es

Motivering

Det måste vara möjligt att fastställa skyddsåtgärder för fiskeriprodukterna, exempelvis att dra in förmånstullarna till dess att ett gult kort för IUU-fiske har hävts.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sv/TXT/HTML/?uri=CELEX:02008R1005-20110309>).

Ändringsförslag 91

Förslag till förordning Artikel 6 – stycke 2

Kommissionens förslag

Artiklarna 1, 3, 4 och 5 ska tillämpas från och med den [**24 månader** efter dagen för ikraftträdandet].

Ändringsförslag

Artiklarna 1, 3, 4 och 5 ska tillämpas från och med den [**fem år** efter dagen för ikraftträdandet].

Or. es

Motivering

Det är nödvändigt att förfoga över tillräckligt med tid för att utveckla all lagstiftning för genomförande av bestämmelserna i denna förordning samt för att ge fiskerisektorn den tid

den behöver för att genomföra alla dessa förändringar, av vilka några kräver en attitydförändring bland yrkesfiskarna.

MOTIVERING

Bakgrund till kommissionens förslag

I sin resolution från 2016¹ uppmanade parlamentet uttryckligen kommissionen att se över förordning (EG) nr 1224/2009 om fiskerikontroll.

I denna resolution efterlyste parlamentet i första hand att fiskeribestämmelserna, kontrollen av dessa och de tillämpliga påföljderna skulle vara likvärdiga och enhetliga i hela EU. Det påpekade särskilt att inspektionsförfarandena borde harmoniseras, liksom påföljderna för överträdelse.

I detta syfte innehöll resolutionen ett antal förslag för hela kontrollkedjan: från utbildning – bland annat med en nytt enhetligt europeiskt program för fiskeriinspektörer – till användning av ny identisk och uppkopplad teknik för övervakning, överföring av information och centraliserad kommunikation i realtid.

Parlamentets ståndpunkt fick stöd vid diskussionerna i rådet liksom vid diskussionerna med Europeiska fiskerikontrollbyråns (EFCA) styrelse, med medlemsstaterna och med berörda parter. I samband med dessa diskussioner bekräftades det också att såväl EU:s institutioner som direkt berörda aktörer var eniga om att systemet för fiskerikontroll varken är effektivt eller står i samklang med målen för den gemensamma fiskeripolitiken².

Unionens nuvarande system för fiskerikontroll utformades före reformen av den gemensamma fiskeripolitiken, och trots antagandet av förordning (EU) nr 812/2015 (omnibusförordningen) är systemet inte helt förenligt med den reformen.

Det sätt på vilket förordningen har formulerats ger också varje medlemsstat stor tolkningsmarginal vid genomförandet.

Kommissionens förslag

Kommissionen reagerade därför positivt på Europaparlamentets initiativ och lade den 30 maj 2018 fram ett förslag till förordning om ändring av unionens system för fiskerikontroll.

De åtgärder genom vilka unionens system för fiskerikontroll inrättas i syfte att säkerställa efterlevnaden av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser återfinns i fyra olika rättsakter (³, ⁴, ⁵, ⁶).

¹ Europaparlamentets resolution av den 25 oktober 2016 om hur fiskerikontrollerna i Europa kan göras enhetliga (P8_TA(2016)0407).

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

³ Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs (EUT L 343, 22.12.2009, s. 1).

⁴ Rådets förordning (EG) nr 768/2005 om inrättande av Gemenskapens kontrollorgan för fiske (EUT L 128, 21.5.2005, s. 1).

⁵ Rådets förordning (EG) nr 1005/2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU-förordningen) (EUT L 286, 29.10.2008, s. 1).

⁶ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2403 om hållbar förvaltning av externa fiskeflottor (EUT L 347, 28.12.2017, s. 81).

Förslaget innehåller ändringar av dessa rättsakter, med undantag för förordningen om hållbar förvaltning av externa fiskeflottor, som nyligen har setts över, och syftar också till att anpassa de två gällande förordningarna^{7 8} till det nya kontrollsystem som föreslås.

Enligt kommissionens motivering är förslagens huvudsyften följande: 1) Överbrygga klyftorna till den gemensamma fiskeripolitiken och annan EU-politik. 2) Förenkla regelverket och minska onödiga administrativa bördor. 3) Förbättra tillgången, tillförlitligheten och fullständigheten när det gäller fiskeridata och fiskeriinformation, i synnerhet när det gäller fångstdata, och medge informationsdelning och informationsutbyte. 4) Undanröja de hinder som står i vägen för en efterlevnadskultur och likabehandling av aktörer inom och mellan medlemsstaterna.

Förslaget innehåller bland annat följande åtgärder:

- **Förtydligande av inspektionsprocessen**, inspektörernas uppgifter och befälhavares och operatörers uppgifter under inspektioner, samt obligatorisk användning av ett elektroniskt system för inspektionsrapporter som möjliggör bättre dataanvändning och datautbyte mellan behöriga myndigheter.
- **En ny förteckning över vilka överträdelser** av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser som bör klassificeras som allvarliga, en ny detaljerad och uttömmande förteckning över kriterier för klassificering av vissa andra överträdelser av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser som allvarliga överträdelser samt införande av obligatoriska administrativa sanktioner och miniminivåer för böter vid allvarlig överträdelse av den gemensamma fiskeripolitikens bestämmelser, för att stärka harmoniseringen.
- **Ett tillförlitligare och komplettare system för fiskedata**, med fullständig digitalisering av omlastnings- och landningsdeklarationerna för alla fiskefartyg i unionen (även fartyg under 12 meter), ett elektroniskt spårbarhetssystem för alla fartyg, nya förfaranden för vägning av fiskeriprodukter och skärpta regler för registrering av fångster från fritidsfiske.
- **Bättre spårbarhet för fiskeri- och vattenbruksprodukter**, både från EU och importerade från tredjeländer: Reglerna om spårbarhetsinformation förtydligas så att det blir möjligt att koppla ett visst parti fiskeriprodukter till en viss landning som gjorts av ett EU-fiskefartyg. Informationen registreras elektroniskt så att kontrollerna i leveranskedjan inom den inre marknaden blir effektivare.
- **Användning av elektroniska fjärrövervakningsverktyg**, som dynamisk positionering eller övervakningskameror ombord för att kontrollera landningsskyldigheten, och krav på att vissa fartyg med aktiva fiskeredskap ska ha en anordning som mäter och registrerar maskinstyrkan.
- **Förbättrad rapportering om förlorade fiskeredskap** med hjälp av (elektroniska) loggböcker för alla fartygskategorier, upphävande av det nuvarande undantaget för fartyg under 12 meter från kravet på att medföra nödvändig utrustning för upptagning av förlorade redskap, samt angivande av villkor för fastställande av unionsbestämmelser om märkning och kontroll av fiskeredskap inom fritidsfisket.
- **Översyn av mandatet för Europeiska fiskerikontrollbyrån (EFCA)** för att till fullo

⁷ Ändring av rådets förordning (EG) nr 1967/2006 om förvaltningsåtgärder för hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i Medelhavet.

⁸ Ändring av förordning (EU) 2016/1139 om upprättande av en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömming och skarpsill i Östersjön och det fiske som nyttjar dessa bestånd.

anpassa byråns mål till den gemensamma fiskeripolitiken och utvidga dess inspektionsbefogenheter.

Föredragandens ståndpunkt

Europaparlamentet inledde sitt förfarande med den socialistiska ledamoten Isabelle Thomas som föredragande och offentliggjorde ett första utkast till betänkande den 18 december 2018. Efter att ha tagit emot 851 ändringsförslag höll man intensiva diskussioner för att nå kompromissöverenskommelser. Trots ansträngningarna och det fantastiska arbete som gjordes av Isabelle Thomas och hennes medarbetare löpte Europaparlamentets åttonde valperiod ut den 18 april 2019 utan en övergripande överenskommelse i detta ärende.

Under Europaparlamentets nionde valperiod beslutade den nya socialistiska föredraganden Clara Aguilera att börja om från början i detta ärende för att ge parlamentets nya ledamöter en chans att i grunden diskutera denna reform.

Den 28 november 2019 utlyste Europaparlamentet klimatnödläge och det har bekräftat sitt fullständiga åtagande för att senast 2050 nå målet om klimatneutralitet. Detta innebär en attitydförändring i hela samhället, så även i fiskerisektorn. För att åtgärderna i den gemensamma fiskeripolitiken ska få önskat resultat gäller det att ha ett enkelt, transparent och ändamålsenligt kontrollsystem som garanterar faktisk, aktualiserad och enhetlig verkställighet i EU:s medlemsstater, utan att det medför en ökad administrativ börda och ytterligare påfrestningar för de offentliga förvaltningarna. Föredraganden föreslår därför att förslaget ska kompletteras och ändras för att få till stånd den nödvändiga harmoniseringen av EU:s fiskerikontroll- och fiskeriinspektionssystem och för att undvika att yrkesfiskarna i de olika medlemsstaterna upplever att de behandlas olika.

Föredraganden anser att en modernisering och användning av ny teknik bör göra det lättare att nå målen att stärka kontrollen i förhållande till de nya utmaningar som fiskerisektorn står inför: landningsskyldigheten, spårbarheten i hela livsmedelskedjan (från ”ax till limpa”, eller i detta fall snarare ”från hav till bord”), utvidgning av kontrollerna till att omfatta även fritidsfisket liksom datautbyte mellan medlemsstaterna, kommissionen och Europeiska fiskerikontrollbyrå samt med tredjeländer, i alla avseenden och inom alla områden.

I detta avseende, och i linje med den åsikt som de vidtalade experterna enhälligt har framfört, är det enda sättet att genomföra en effektiv kontroll av landningsskyldigheten att se till att en lägsta procentandel fiskefartyg, som inom ramen för särskilda kontroll- och inspektionsprogram identifierats som uppvisande en stor risk för bristande efterlevnad av landningsskyldigheten och som fiskar efter arter som omfattas av landningsskyldigheten, utrustas med system med övervakningskameror för kontinuerlig inspelning och/eller andra system för övervakning av utkast som möjliggör datalagring.

Det småskaliga fisket spelar en grundläggande roll i unionen, ur ett biologiskt, ekonomiskt och socialt perspektiv. Det småskaliga fisket omfattar omkring 80 % av EU:s fartyg och med tanke på detta måste man kunna utvärdera dess påverkan på bestånden. Därför bör man kunna kontrollera att de mindre fartygens fiskeverksamhet och fiskeansträngningar respekterar bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken genom att utrusta dem med lättanvänd teknik som inte äventyrar säkerheten ombord.

Beträffande spårbarhet är föredraganden övertygad om att konsumenterna måste få tillgång till information om var och hur fisken har fångats. Denna information bidrar till livsmedelssäkerheten, möjliggör kontroller och är grundläggande för att bekämpa olagligt fiske. Med tanke på att vi befinner oss i den digitala tidsåldern kan vi inte fortsätta med certifikat i pappersformat. Digitalisering innebär förenkling då den möjliggör omedelbar översändning av data, innebär mindre byråkrati och gör det möjligt att kombinera inspektioner. Dessutom är det viktigt att alla aktörer i värdekedjan är involverade och samarbetar sinsemellan. Lika viktigt är det att de nya systemen är lätta att använda och överföra och att de inte innebär överdrivna kostnader för operatörerna, i synnerhet små företag.

Fritidsfisket fyller en viktig funktion i unionen, och medlemsstaterna måste utöva en ändamålsenlig kontroll över denna verksamhet. Därför måste det skapas ett enhetligt, om än inte gemensamt system som gör det möjligt att registrera eller utfärda licenser liksom att samla in tillförlitliga data om fångster och redskap. Det måste samlas in tillräckliga och tillförlitliga data om fritidsfiske för att det ska vara möjligt att utvärdera hur denna verksamhet påverkar bestånden i miljömässigt, ekonomiskt och socialt hänseende och för att medlemsstaterna och kommissionen ska få den information som behövs för en ändamålsenlig förvaltning och kontroll av samtliga marina biologiska resurser.

För att man ska kunna garantera att inget IUU-fiske förekommer inom ramen för fiskeavtalen med tredjeländer måste kommissionen ges möjlighet att vid behov fastställa skyddsåtgärder för fiskeriprodukterna, såsom möjligheten att dra in förmånstullarna till dess att ett gult kort för IUU-fiske har hävts.